

# CONTROL<sup>®</sup> ONE AW

Système de haut-parleurs sans fil tropicalisé  
JBL<sup>®</sup> Control Monitor



## MERCI D'AVOIR CHOISI JBL<sup>®</sup>

Depuis plus de 60 ans, JBL<sup>®</sup> est impliquée dans chaque aspect de l'enregistrement et de la reproduction de musiques et de films, des spectacles en direct aux enregistrements qui passent chez vous, dans votre voiture ou à votre bureau. Prenez le temps d'enregistrer votre équipement sur notre site Web à l'adresse [www.jbl.com](http://www.jbl.com)

Vous serez ainsi tenu(e) au courant de nos dernières nouveautés et avancées technologiques, et cela nous aidera à mieux répondre à l'attente de notre clientèle pour élaborer des produits correspondant à vos besoins et à vos souhaits.

Nous sommes convaincus que le système JBL que vous venez de choisir vous apportera tout le plaisir que vous en attendez – et que lorsque vous envisagerez d'acheter d'autres appareils audio pour chez vous, votre voiture ou votre bureau.

Le JBL Control<sup>®</sup> One AW est un système de haut-parleurs avancé d'intérieur/extérieur\* qui vous permet d'écouter votre musique préférée autour de votre maison, ainsi que d'ajouter des haut-parleurs surround à votre système home cinéma familial. Afin de prévenir tout dysfonctionnement, lisez attentivement la totalité de ces instructions avant tout raccordement ou utilisation du système.

\*Notez que le système JBL Control One AW est un haut-parleur résistant aux intempéries main non étanche. Les haut-parleurs ne doivent PAS être immergés ou exposés à l'eau, la glace, la neige ou l'humidité.

## DÉBALLAGE DU SYSTÈME

Procédez au déballage avec précaution. Si vous suspectez que l'équipement a subi un quelconque dommage au cours de son transport, contactez immédiatement votre revendeur ou la société de livraison. Gardez le carton et autres matériaux d'emballage dans un endroit sûr où vous pourrez facilement les retrouver. Ouvrez le carton et vérifiez le contenu :

### INCLUS

2 haut-parleurs JBL Control One AW.

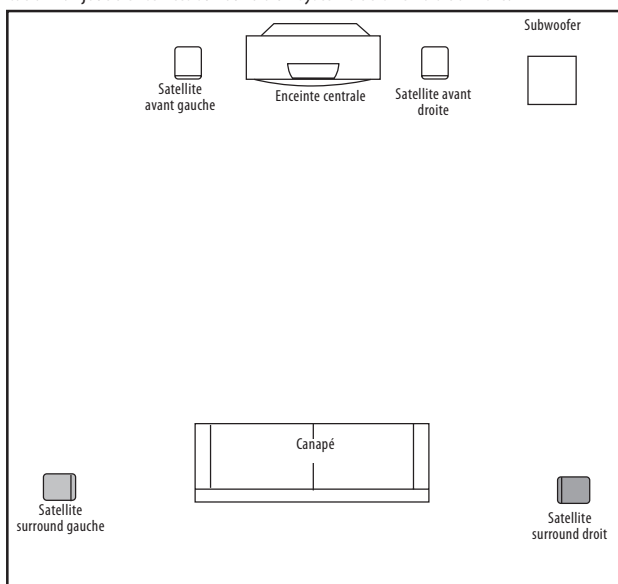
2 supports muraux rotatifs (inclut une clé et des câbles de rechange).

1 x Manuel d'utilisation

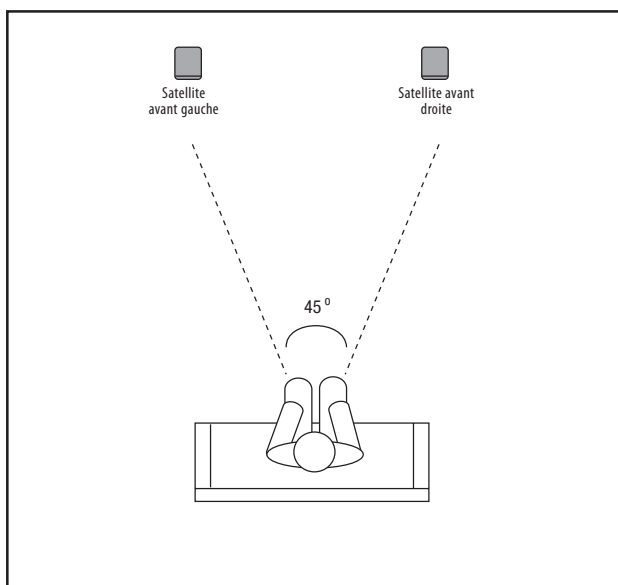
## INSTALLATION DES HAUT-PARLEURS

Déterminez l'emplacement des haut-parleurs. Les illustrations suivantes présentent les deux modes d'installation possibles.

Application 1: Ajout d'enceintes surround à un système de cinéma à domicile.

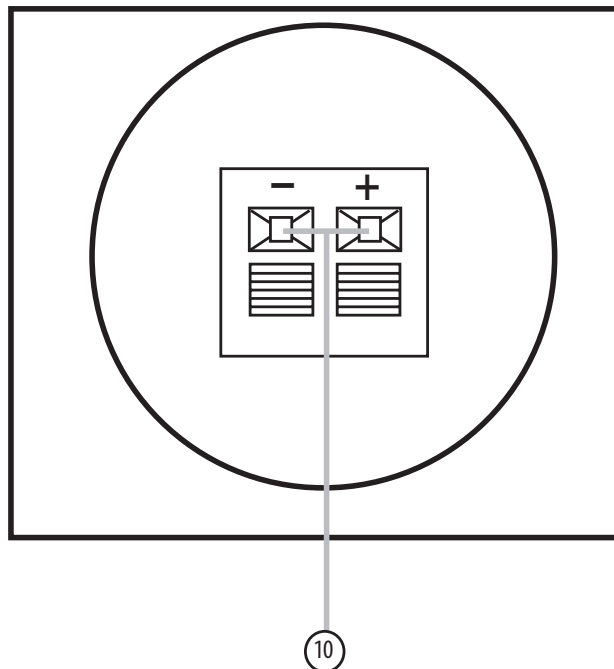


2ème disposition : Ajout de haut-parleurs dans différents recoins de votre maison



## RACCORDEMENT DES HAUT-PARLEURS

Connectez le câble du haut-parleur (inclus) aux bornes à pression situées à l'arrière du haut-parleur (10). Notez que le câble du haut-parleur fourni est composé de deux fils dont un est rayé, ceci permet de distinguer les deux conducteurs. Utilisez ceci pour s'assurer de connecter la borne positive (+) des haut-parleurs JBL Control One AW à la borne positive (+) de l'amplificateur, et la borne négative (-) des haut-parleurs à la borne négative (-) de l'amplificateur. Vous pouvez également utiliser le fil rayé pour relier les bornes positives (+) ou les bornes négatives (-).

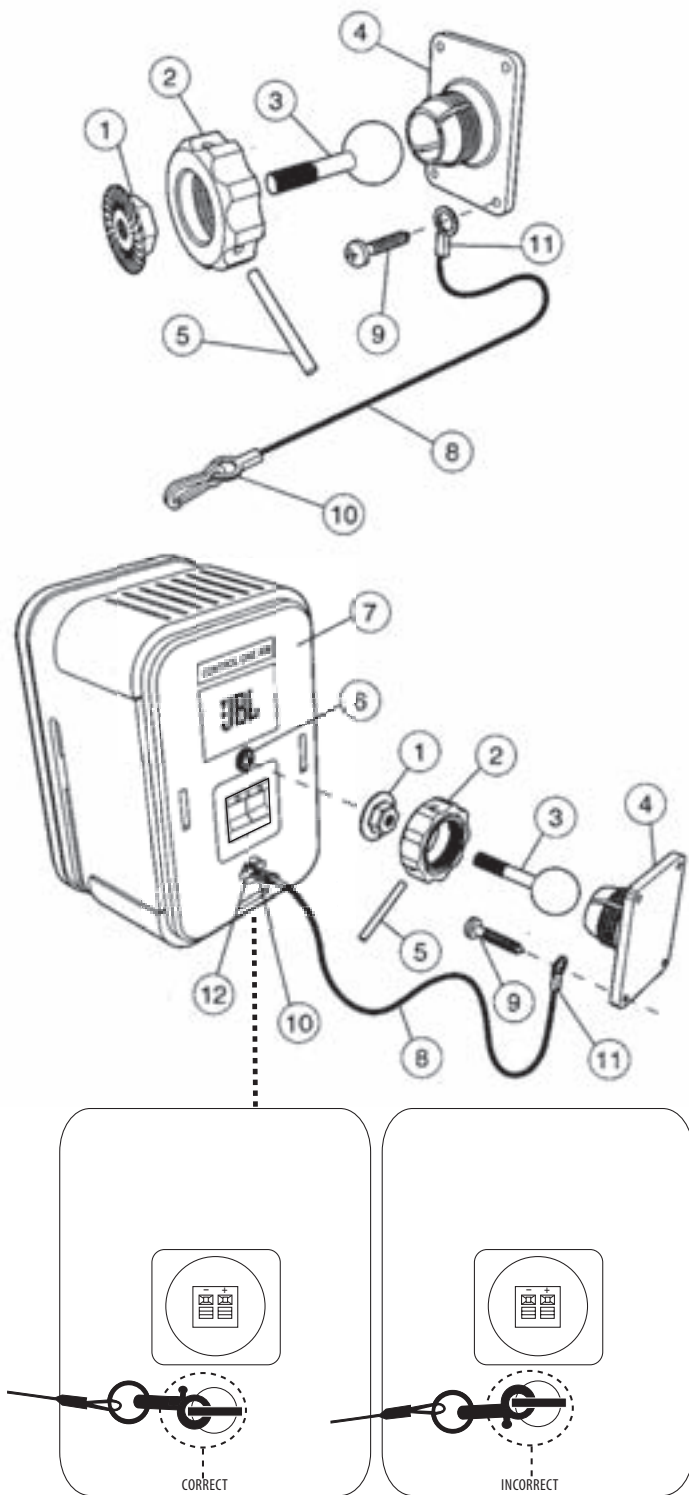


## PLACEMENT MURAL OU SUR PIED

Les supports muraux ajustables sont inclus avec les haut-parleurs JBL Control One AW. Les supports fournis sont seulement destinés à un montage mural. Le montage des haut-parleurs JBL Control One AW au plafond n'est pas recommandé, quel que soit le support utilisé.

### MONTAGE MURAL DES HAUT-PARLEURS EN UTILISANT LES SUPPORTS MURAUX FOURNIS

**REMARQUE IMPORTANTE RELATIVE À LA SÉCURITÉ :** le choix du matériel complémentaire, non inclus avec ce produit, utilisé pour l'assemblage et l'installation des systèmes d'applique murale des enceintes est du ressort du client et n'engage que lui. Le fabricant décline toute responsabilité en la matière.



**A.** Désserrer et déposer la bague moletée (2) en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Pour ce faire, utiliser au besoin la tige métallique (5) incluse en accessoire, en introduisant celle-ci dans un des trous pratiqués à la périphérie de la bague (2).

**B.** Retirer la boule (3) de son logement dans le socle de fixation (4) en tirant sur sa tige.

**C.** Enfiler la bague (2) sur la tige de boule (3), la partie filetée en premier, puis visser l'écrou métallique (1) à fond sur cette tige.  
La face moletée de l'écrou métallique doit être tournée vers l'extérieur.

**D.** Visser l'extrémité de la tige de boule (3) à fond dans le trou fileté (6) pratiqué dans le panneau arrière de l'enceinte, jusqu'à ce que cette tige y soit parfaitement assujettie. Revenez d'un 1/2 tour avec l'ensemble boule et axe, puis serrez l'écrou contre l'enceinte. Si l'ensemble boule et axe n'est pas sécurisé avant de serrer l'écrou, l'exécution de l'étape G peut déloger l'insert fileté du boîtier de l'enceinte et endommager définitivement l'enceinte.

**E.** A l'aide d'une clé universelle, visser l'écrou moleté (1) jusqu'à ce qu'il soit en contact avec le panneau arrière de l'enceinte et verrouille la tige de boule en position. Le contact de l'écrou peut laisser des marques sur le panneau arrière, mais ces marques seront recouvertes par l'écrou (3).

**F.** Le cordon de sécurité (8) est une précaution supplémentaire permettant de prévenir toute chute du haut-parleur s'il advenait que celui-ci se détache du support mural. Une des deux vis inférieures (9) qui assurent la fixation du support mural (4) à la paroi devra être insérée dans l'œillet (11) situé à l'extrémité du cordon avant d'être ensuite insérée dans l'orifice de fixation murale. Assurez-vous que la largeur de la tête de vis soit au moins égale à 0,36 pouce (environ 3/8 pouce) de diamètre afin de garantir le soutien de l'œillet du cordon de sécurité (11).

**G.** Montez le support mural (4) sur une poutre en bois du mur en utilisant des vis à bois de #10 avec une tête ronde d'au moins 1 pouce de diamètre. Assurez-vous que les 4 vis pénètrent la poutre en bois.

Si le support doit être monté sur une cloison sèche, l'utilisation de chevilles et de vis correctement sélectionnées et installées devient indispensable.

**H.** En tenant l'enceinte (7) à deux mains, replacer la boule (3) dans son logement sur l'applique murale (4).

**I.** Serrer à la main la bague moletée (2) tout en maintenant l'enceinte dans la position souhaitée pour son orientation définitive.

**J.** Une fois l'orientation de l'enceinte définitivement établie, finir de serrer la bague (2) au moyen de la tige métallique (5).

**K.** Raccordez l'autre extrémité (10) du cordon de sécurité (8) au Control One AW en l'insérant dans la barre (12) située sur le panneau arrière du haut-parleur, comme indiqué sur l'illustration.

Il est prévu pour une utilisation avec un pied standard approprié (référez-vous à la remarque ci-dessous).

### MONTAGE MURAL DES ENCEINTES À L'AIDE DE FIXATIONS DE TIERCES PARTIES

Chaque enceinte JBL Control One AW possède un insert fileté de 1/4"-20 à l'arrière, pour faciliter l'utilisation de fixations murales de tierces parties. Veuillez consulter votre détaillant ou distributeur JBL pour en savoir plus.

**REMARQUES :** le client est lui-même responsable de la sélection et de l'installation des fixations de tierces parties appropriées.

L'insert fileté à l'arrière de l'enceinte n'est pas prévu pour être directement fixé au mur. Il est prévu pour une utilisation avec un pied standard approprié (référez-vous à la remarque ci-dessous).

### MONTAGE SUR PIED DES ENCEINTES

Chaque enceinte sans-fil JBL Control One AW possède un insert fileté de 1/4"-20 à l'arrière, pour faciliter l'utilisation de pieds de tierces parties. Veuillez consulter votre distributeur JBL pour en savoir plus.

**REMARQUE :** le client est lui-même responsable de la sélection et de l'installation des fixations et/ou des pieds de tierces parties appropriés.

### MAINTENANCE ET RÉPARATION

Vous pouvez utiliser un chiffon doux pour nettoyer les traces de doigt et la poussière présentes sur le boîtier du haut-parleur.

Vérifiez et nettoyez régulièrement toutes les connexions. La fréquence d'entretien dépend des métaux utilisés, des conditions atmosphériques et d'autres facteurs. Une fois par an est un minimum.

Si votre système avait besoin d'être réparé, contactez le revendeur local JBL ou visitez [www.jbl.com](http://www.jbl.com) pour savoir où se trouve le centre de services [www.jbl.com](http://www.jbl.com) le plus près de chez vous.

### SPÉCIFICATIONS

Réponse de fréquence ( $\pm 3$ dB) :	80Hz – 20kHz
Puissance admissible (max./continue):	200 W/50 W
Puissance d'amplification maximale recommandée*:	100 W RMS
Amplificateur basse fréquence :	100 mm, magnétiquement blindé
Amplificateur haute fréquence :	12 mm, laminé en titane avec blindage magnétique
Sensibilité:	87dB/2.83V/1m
Impédance nominale:	8 Ohms
Dimensions (H x L x P):	229 mm x 156 mm x 140 mm (9" x 6-1/8" x 5-1/2")
Poids:	2.0kg

Toutes les fonctions, spécifications et apparences sont sujettes à modification sans préavis.

\*Le taux de puissance d'amplification maximale recommandée garantira une hauteur correcte du système pour les crêtes occasionnelles. Nous ne recommandons pas un fonctionnement prolongé à des niveaux de puissance maximale.



HARMAN Consumer, Inc.  
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA

[www.jbl.com](http://www.jbl.com)

© 2011 HARMAN International Industries, Incorporated. Tous droits réservés.

JBL est une marque de fabrique de HARMAN International Industries, Incorporated, enregistrées aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Toutes les fonctions, spécifications et apparences sont sujettes à modification sans préavis.